

# ascom

## **Control Bar Web Manuale Utente**

**DIG UD CBRWEB 0006 ITA V01**

**DIGISTAT® V5.0**

Ascom UMS s.r.l. Unipersonale

Via Amilcare Ponchielli 29, 50018, Scandicci (FI), Italy

Tel. (+39) 055 0512161 – Fax (+39) 055 829030

[www.ascom.com](http://www.ascom.com)

DIGISTAT® versione 5.0

Copyright © ASCOM UMS srl. Tutti i diritti riservati.

Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, trasmessa, trascritta, registrata su supporti di qualunque tipo o tradotta in alcuna lingua, in qualunque forma e con qualunque mezzo senza il consenso scritto di ASCOM UMS.

#### LICENZA SOFTWARE

Il vostro accordo di licenza con ASCOM UMS, che è incluso nel prodotto, specifica gli usi permessi e quelli non consentiti del prodotto.

#### LICENZE E MARCHI REGISTRATI

DIGISTAT® è prodotto da ASCOM UMS srl

[www.ascom.com](http://www.ascom.com)

DIGISTAT® è un Marchio Registrato di ASCOM UMS srl

Informazioni esatte al momento della stampa.

Tutti gli altri Marchi Registrati sono dei rispettivi possessori.

Il prodotto ASCOM UMS DIGISTAT® ha la marcatura  ai sensi della Direttiva 93/42/CEE (“Dispositivi medici”) emendata dalla direttiva 2007/47/CE.

ASCOM UMS è certificata conforme alle norme UNI EN ISO 9001:2015 e UNI CEI EN ISO 13485:2012 per la “Progettazione, sviluppo, produzione, marketing, vendite, installazione e manutenzione di soluzioni software in ambito sanitario per la gestione della comunicazione, delle informazioni e dei flussi di lavoro, incluse integrazioni con dispositivi medici e sistemi clinici”.

# Sommario

<b>1. “Control Bar” web e ambiente DIGISTAT® web .....</b>	<b>4</b>
1.1 Introduzione.....	5
1.2 Touch screen.....	5
1.3 Come lanciare DIGISTAT® web.....	6
1.4 Accesso al sistema (Login) .....	6
1.5 Area di lavoro DIGISTAT® .....	8
1.5.1 Come selezionare un modulo.....	9
1.5.2 Come disabilitare il log out automatico (funzione “blocca utente”) .....	9
1.6 DIGISTAT® web Control Bar.....	10
1.7 Menù principale DIGISTAT® .....	11
1.7.1 Modifica parola chiave .....	12
<b>2. Contatti del fabbricante .....</b>	<b>14</b>

## 1. “Control Bar” web e ambiente DIGISTAT® web

### **IMPORTANTE!**

Per informazioni dettagliate sull’ambiente Digistat e per le istruzioni d’uso del software Digistat Control Bar desktop si veda il documento “DIG UD CBR IU 0006 ENG V01 - Digistat Control Bar User Manual”. La conoscenza e comprensione di questo documento è essenziale per l’uso corretto e sicuro delle applicazioni Digistat web.

Le applicazioni DIGISTAT® web sono supportate dai seguenti browser:

- Chrome 63
- Firefox 56
- Edge 41
- Internet Explorer 11
- Internet Explorer 11



Si faccia uso dei soli browser supportati.

---



Una postazione Digistat Web deve avere sempre il Web Browser visibile in primo piano. Oltre a questo, il browser Web non deve essere usato per altro che non sia Digistat Web (il che implica che la homepage di Digistat Web deve essere la homepage di default del browser).

---



Il Display Scaling del browser deve essere sempre impostato al 100%.

---



Se la rete locale è almeno in parte basata su connessioni WiFi, data la natura intermittente di tali connessioni, possono esserci disconnessioni che attivano la modalità “Disconnesso” (un fondo grigio che copre Digistat Web). In questi casi il sistema non è disponibile. La struttura clinica deve adoperarsi per assicurare una copertura WiFi ottimale e istruire lo staff clinico su come gestire queste indisponibilità temporanee.

---

## 1.1 Introduzione

Questo documento descrive le funzionalità e le caratteristiche dell'ambiente DIGISTAT® web. Sono qui descritte cioè quelle funzionalità che sono proprie del sistema in generale, e che sono comuni a tutte le configurazioni del sistema DIGISTAT® su web.

Si ricorda che DIGISTAT® è un ambiente software che, a seconda dei moduli che vengono implementati, può essere utilizzato in diversi ambienti all'interno della struttura ospedaliera e per diversi scopi.

## 1.2 Touch screen

DIGISTAT® può essere installato sia su postazioni “touch” sia su postazioni “Non touch”, o miste. Le stesse procedure possono essere effettuate sia usando le dita, sia usando il mouse. In questo manuale è utilizzata una terminologia standard, che fa riferimento al “mouse” (è usato, ad esempio, il termine “click” e non il termine “tap”). Riportiamo qui di seguito una tabella di traduzione che permette di utilizzare questo manuale su ogni tipo di postazione e di applicarlo ad ogni tipo di preferenza degli utenti. Quando ad una schermata o ad una procedura possono essere applicati dei movimenti (“gestures”) specifici e peculiari, questi saranno illustrati nel contesto specifico.

In generale, le azioni più comuni sono tradotte così:

Mouse	Touch <u>Screen</u>
Click	Tap
Doppio click	Doppio tap
Trascinare	Trascinare con le dita
Usare le barre di scorrimento (Scrollare)	Scrollare con le dita
Click per ingrandire (zoom in)	Tap con due dita

### 1.3 Come lanciare DIGISTAT® web

Per lanciare DIGISTAT® web,

- digitare l'indirizzo nella barra degli indirizzi del browser (Fig 1).

Si aprirà la pagina seguente

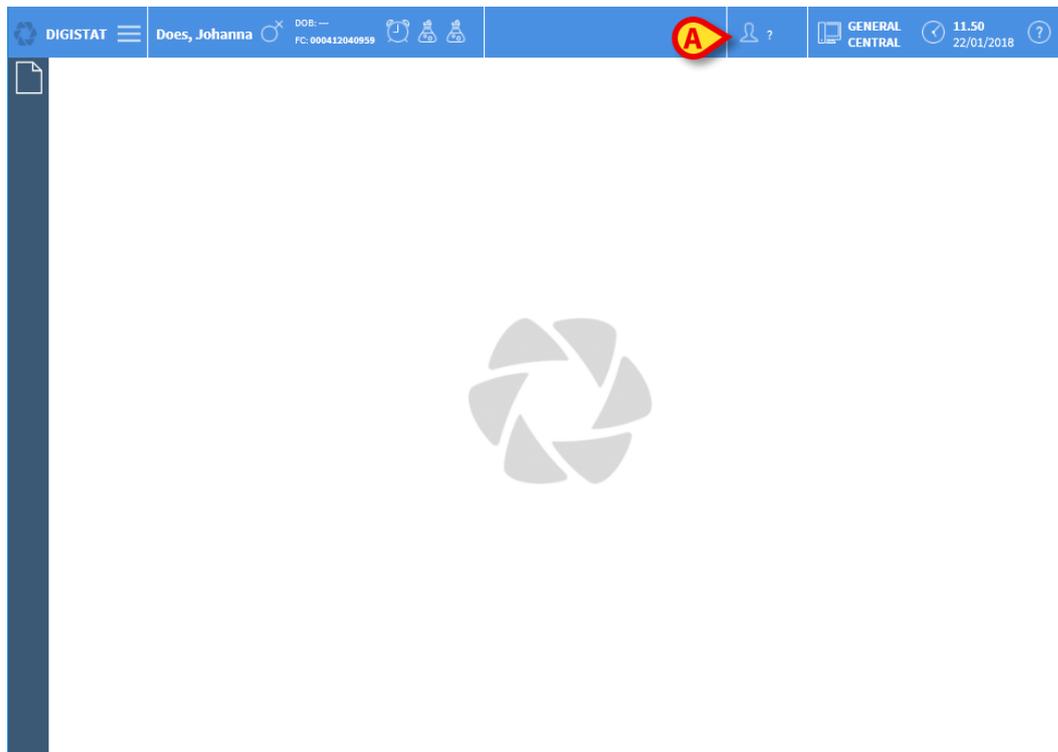


Fig 1

### 1.4 Accesso al sistema (Login)

Per accedere alle funzionalità del sistema è richiesto il login da parte dell'utente. Per effettuare il login

- Cliccare/Toccare il pulsante **Utente** indicato in Fig 1 A.

Si aprirà la schermata seguente

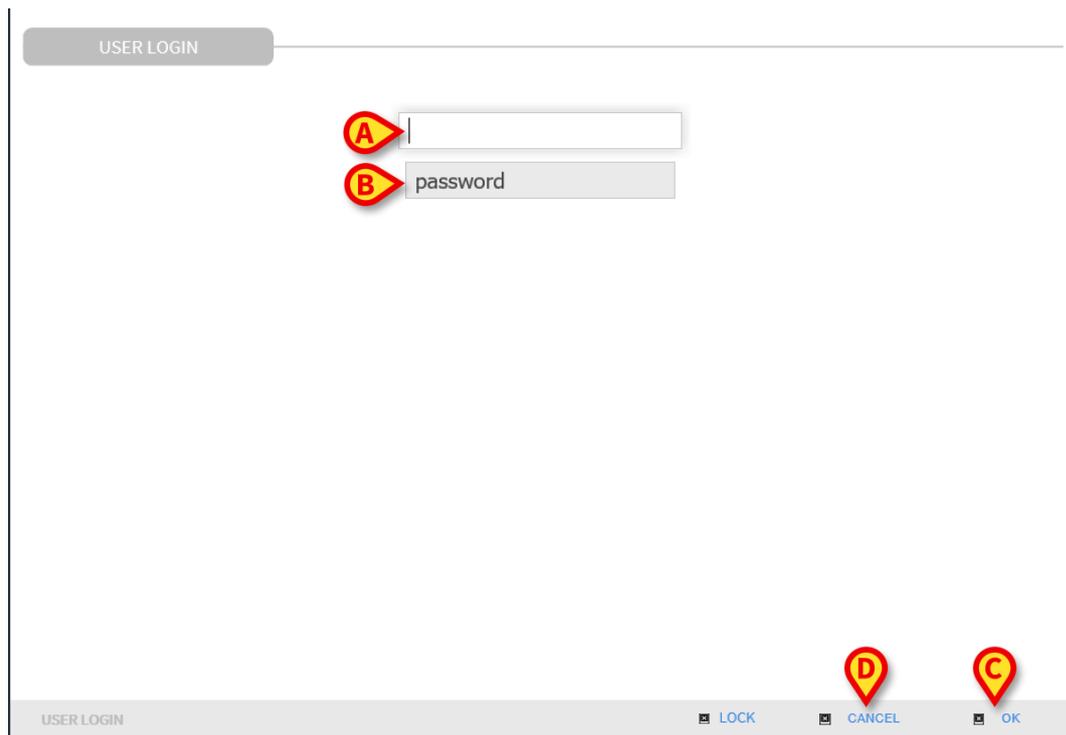


Fig 2

- inserire il proprio nome utente nel campo “**Nome utente**” (Fig 2 **A**)
- inserire la propria password nel campo “**Parola chiave**” (Fig 2 **B**).
- cliccare il pulsante **Ok** (Fig 2 **C**).

Se si desidera annullare l’operazione

- cliccare il pulsante **Annulla** (Fig 2 **D**).



*Il nome utente e la password sono rilasciati dall’amministratore di sistema. Se non siete in possesso di un nome utente e di una password non siete autorizzati ad utilizzare il sistema DIGISTAT®*

Una volta effettuato l’accesso una sigla corrispondente all’utente connesso appare sul pulsante **Utente** della barra di controllo (la sigla è “IIT” in Fig 3 **A**).



Fig 3



*L'utente le cui credenziali appaiono sul pulsante Utente è responsabile delle operazioni che vengono effettuate sul sistema DIGISTAT®. Si raccomanda pertanto di effettuare il log out dal sistema ogni volta che ci si allontana dalla postazione di lavoro. Ciò al fine di evitare un uso improprio del sistema.*

Per effettuare il log out dal sistema

- Cliccare il pulsante **Utente** in qualsiasi momento della sessione di lavoro.

Quando questo pulsante viene premuto l'utente viene sconnesso e la sigla dell'utente sparisce dal bottone. Per connettersi di nuovo è sufficiente cliccare di nuovo sul pulsante **Utente**. Apparirà di nuovo la schermata mostrata in Fig 2.

## 1.5 Area di lavoro DIGISTAT®

L'area di lavoro DIGISTAT® è delimitata da Control Bar, uno strumento che accomuna tutte le diverse installazioni e configurazioni di DIGISTAT® (Fig 4).

DIGISTAT® Control Bar è composta da una barra comandi orizzontale in alto (Fig 4 **A**), da una barra di selezione verticale a sinistra (Barra Laterale - Fig 4 **B**) e da un'area di lavoro, centrale, nella quale sono visualizzate le schermate dei moduli installati (Fig 4 **C**).



Fig 4

La barra comandi (Fig 4 **A**) sarà descritta nel paragrafo 1.6 (e seguenti).

La barra laterale contiene le icone dei moduli attualmente disponibili. Si veda ad esempio la Fig 5.



Fig 5

Il modulo correntemente selezionato è evidenziato in bianco.

### 1.5.1 Come selezionare un modulo

Per selezionare un modulo

- cliccare l'icona corrispondente sulla barra laterale.

L'icona sarà evidenziata in giallo e le funzionalità del modulo saranno visualizzate all'interno dell'area di lavoro.

La selezione del modulo è possibile soltanto dopo aver effettuato l'accesso al sistema.

### 1.5.2 Come disabilitare il log out automatico (funzione "blocca utente")

Se il sistema non è usato per un certo tempo senza compiere operazioni l'utente viene sconnesso automaticamente dal sistema (log out automatico). Questo lasso di tempo dipende da un parametro di configurazione.

Per disabilitare il log out automatico è necessario, dopo aver inserito nome utente e password e prima di aver cliccato su **Ok**,

- cliccare il pulsante **Blocca** sulla barra comandi della schermata di "Log in" (Fig 6 A).



Fig 6

Se l'utente è bloccato, la sigla dell'utente è mostrata in rosso (Fig 7).



Fig 7



L'uso frequente della funzione "blocca" è fortemente sconsigliato. Il log out automatico esiste perché rende più improbabili gli accessi al sistema da parte di persone non autorizzate.

## 1.6 DIGISTAT® web Control Bar

La barra comandi che appare nella parte superiore della schermata (detta Control Bar) è comune a tutti i moduli dell'ambiente DIGISTAT®. Elenchiamo qui di seguito le sue caratteristiche principali rimandando ai paragrafi seguenti per una esposizione più dettagliata delle sue funzioni.



Fig 8

- Il pulsante **Menu** (Fig 8 A) permette di aprire il menu principale DIGISTAT® (Paragrafo 1.7).
- Il pulsante **Paziente** (Fig 8 B) riporta, quando un paziente è selezionato, il nome del paziente selezionato ed alcuni dati principali. Se il paziente è ammesso il pulsante riporta anche il numero del letto in cui lui/lei si trova. Le icone poste accanto ai dati del paziente sono collegamenti rapidi configurabili che permettono di accedere a informazioni ulteriori (configurabili).

Il pulsante può essere cliccato per visualizzare ulteriori dati del paziente e, se disponibile, la foto del paziente (Fig 9)

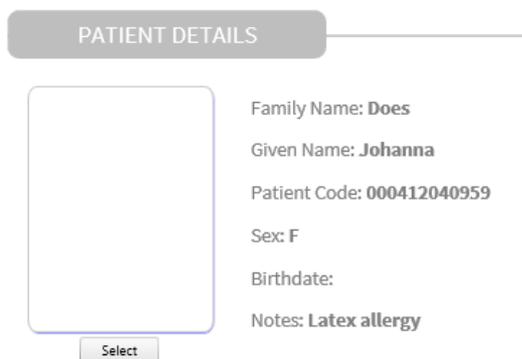


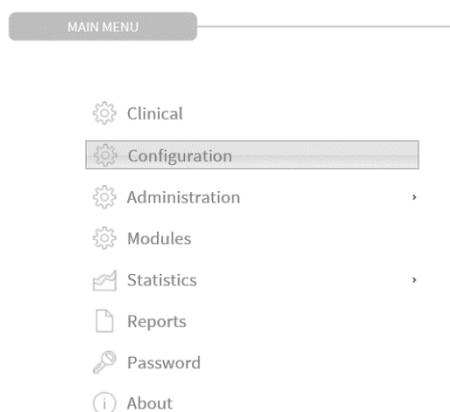
Fig 9

- L'area indicata in Fig 8 C può essere utilizzata per segnalare notifiche all'utente.

- Il pulsante **Utente** (Fig 8 **D**) dà accesso alle funzionalità di Login/Logout e riporta la sigla corrispondente all'utente connesso.
- Indicazione del tipo di dominio Digistat (Fig 8 **E** - configurabile, ad esempio "Centrale", "Posto letto" etc...)
- Indicazione di ora e la data correnti (Fig 8 **F**).
- Il pulsante Help (Fig 8 **G**) permette di accedere alla documentazione esistente (manuali utente, guide all'uso del sistema etc...).

## 1.7 Menù principale DIGISTAT®

Il pulsante **Menu** posto sulla Control Bar DIGISTAT® (Fig 8 **A**) permette di aprire un menu contenente diverse opzioni (Fig 10).



**Fig 10**

Ognuno dei pulsanti di questo menu permette di accedere ad un insieme di funzioni specifiche.

Le funzioni associate ai seguenti pulsanti sono funzioni di configurazione del sistema e sono pertanto riservate agli amministratori di sistema.

### **Configurazione clinica**

### **Configurazione di sistema**

### **Amministrazione del sistema**

### **Configurazione dei moduli**

### **Statistiche**

**Documenti di sistema** - può essere configurato per dare accesso a diverse stampe.

Il pulsante **Password** permette di cambiare la password dell'utente. Si veda il paragrafo 1.7.1.

Il pulsante **Informazioni** permette di visualizzare una finestra contenente informazioni sulla versione di DIGISTAT® installata e sulle relative licenze, nonché informazioni sull'etichettatura del Prodotto.

### 1.7.1 Modifica parola chiave

Premendo il pulsante **Modifica parola chiave** del menù principale DIGISTAT® viene visualizzata una finestra che permette di cambiare la password dell'utente correntemente loggato nel sistema (Fig 11).

CHANGE PASSWORD

Enter the OLD password **A**

**B** Enable Password  **C**

New password **C**

Re-enter new password **D**

Passwords are case-insensitive. Use digits (0-9) and letters (A-Z).

CHANGE PASSWORD [CANCEL] **E** [OK]

**Fig 11**

Per modificare la propria password

- Inserire la password (parola chiave) corrente nel campo “**Inserisci la vecchia chiave**” (Fig 11 **A**).
- Controllare che il checkbox “abilita parola chiave” (Fig 11 **B**) sia selezionato.
- Inserire la nuova password nel campo indicato in Fig 11 **C**.
- Digitare di nuovo per conferma la nuova password nel campo “**Re-immetti la parola**” (Fig 11 **D**).

- Cliccare il pulsante **Ok** (Fig 11 **E**).



Le password non sono sensibili al maiuscolo e minuscolo. Per comporre la password è possibile usare soltanto cifre (da 0 a 9) e lettere (A-Z).

---

## 2. Contatti del fabbricante

Si faccia riferimento, per qualsiasi comunicazione, al distributore che ha installato il Prodotto. Qui di seguito sono riportati i contatti del fabbricante.

### **ASCOM UMS srl unipersonale**

Via Amilcare Ponchielli 29, 50018, Scandicci (FI), Italia

Tel. (+39) 055 0512161

Fax (+39) 055 8290392

### **Assistenza tecnica**

[support.it@ascom.com](mailto:support.it@ascom.com)

800999715 (toll free, Italy only)

### **Informazioni commerciali**

[it.sales@ascom.com](mailto:it.sales@ascom.com)

### **Informazioni generali**

[it.info@ascom.com](mailto:it.info@ascom.com)